



# ಸಂತೇಯಲ್ಕಿ ಕರ್ಬಿರ

ಕರ್ಬಿರ

ಲಿನಸ್ ಪಾಲ್ ಅವರಿಂದ ಕಲೆ

300<sup>®</sup>

ಖ  
KATHA

ಈ ದೋಹಾದಲ್ಲಿ, ಕರ್ಬಿರ್ ಜಗತ್ತನ್ನು ಮಾರುಕಟ್ಟಿಯಿಂದ ವೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಸಂಶೋಷವನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಾನೆ.



# ಸಂತೋಯಲ್ ಕರ್ಬಿರ್

ಕರ್ಬಿರ್

ಲಿನಸ್ ಪಾಲ್ ಅವರಿಂದ ಕಲೆ

**ಫ**

KATHA

ದೇಹಲಿ | ಜೆನ್‌ | ಬೆಂಗಳೂರು

## ಫ KATHA

ಕಥಾ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು 1988 ರಲ್ಲಿ ಗುಣಮಟ್ಟದ ಶೈಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳ ಬಡತನದ ಸಂಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ನಿಭಾಯಿಸಲು ಸ್ಥಾಪಿಸಲಾಯಿತು. ಕಥಾ ಮಾರು ಪ್ರಭಾವದ ಕೇಂದ್ರಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ - ಕರ್ಬಿರ್ ಸಂಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಕೇಂದ್ರ (ಕಥಾ ವಿಲಾಸಂ), ಸುಸ್ಥಿರ ಕಲಿಕೆಯ ಕೇಂದ್ರ (ಕಲಪ್ರಕ್ಷಂ) ಮತ್ತು ಕಥಾ ಆದಿವಾಸಿ ಮತ್ತು ದಲಿತ ಲನಿಸಂಗ್ ಲ್ಯಾಬ್ (KADL) ನಾವೀನ್ಯತೆ ಕೇಂದ್ರ. ಕಥಾ ಅವರ 300 ಮಿಲಿಯನ್ ಸಿಟಿಜನ್ಸ್ ಚಾಲೆಂಜ್ ಈ ಮಾರು ಕೇಂದ್ರಗಳ ಬಿಲವನ್ನು ಸಹಯೋಗದಿಂದಿಗೆ, ಸಮರ್ಥನೀಯವಾಗಿ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವಾಸಿತ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯ ಜೀವನದ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಲು ಸಂಯೋಜಿಸುತ್ತದೆ.

"ಇದು ಭಾರತದ ಕಿರೀಟದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಆಭರಣ." - ನೌಯುಕಿ ಶಿನೋಹರಾ, ಉಪ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕ, ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹಣಕಾಸು ನಿಧಿ

"[ಕಥಾ]...ಭಾರತೀಯ ಪ್ರಕಾಶನ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಮತ್ತು ಅನನ್ಯ ಕಥಣ." - ಎಕನಾಮಿಕ್ ಟೈಪ್ಸ್

"ಕಥಾ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ನಿಜವಾದ ವಾತ್ಸಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿಯೇ... ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ ಅಂತಹ ಬಹುಕಾಂತೀಯ ಚಿತ್ರ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದೆ.

"ಕಥಾ ಸಂಸ್ಥೆ ಕೆಲಸವು, ಮಕ್ಕಳು [ಅವರ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ] ಮಾಡುವಂತೆಯೇ ತಮ್ಮ ಸಮುದಾಯಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಥನೀಯ ಮತ್ತು ನೈಜವಾದ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ತರಬಹುದು ಎಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ನಡೆಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ." - ಹೇಷಟೆಂಗಸ್



ನೀಂತಿದ್ದಾನೆ ಕರ್ಬಿರ ಅಲ್ಲಿ ತುಂಬಿದಾ ಸಂತೇಯೊಂದರಲ್ಲಿ  
ಹಾರ್ಕೆಸುತ್ತಾ ಸಂತನ ಎಲ್ಲರಿಗೂ!

ಆಶಿಸುತ್ತಾ ಗೆಳೆಯರನ್ನು ಎಲ್ಲರಿಗೂ  
ಇಲ್ಲದಿರಲಿ ಶತ್ರುಗಳೇ ಯಾರಿಗೂ!



## ಚರ್ಚಿಸು

ನಿನ್ನ ಸೈಹಿತರೊಡನೆ ಚರ್ಚಿಸು - ಅವರು ಈ ಲೋಕ ಹೇಗಿರಬೇಕೆಂದು ಇಷ್ಟುಪಡುತ್ತಾರೆ? ಕತ್ತಲೆ, ಗಲೀಜು, ಮತ್ತು ಕಪ್ಪುಹೊಗೆಯೇ ತುಂಬಿರುವಂತಹ ಜಾಗವೇ ಅಥವಾ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ, ಮಳೆ ಬೀಳುವ, ಹಸಿರಿನ ಮತ್ತು ಖುಷಿ ಇರುವ ಲೋಕವೇ?

ಜೊತೆಗೆ, ಈ ಲೋಕವನ್ನು ಶಾಂತಿಯುತ ಹಾಗೂ ಸಂತಸದ ತಾಣವನ್ನಾಗಿ ಹೇಗೆ ಮಾಡಬಹುದು ಎಂದೂ ಚರ್ಚಿಸು.

## ಮಾಡು

ಜೊತೆಯಾಗಿ ನಾವು ಒಳ್ಳಿಯ ಲೋಕವನ್ನು ಕಟ್ಟಬಹುದು! ನೀನು ಮತ್ತು ನಿನ್ನ ಸೈಹಿತರು ಇಷ್ಟುಪಡುವ ಲೋಕವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಲು ನೀನು ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು:

ಜನರಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡು ಮತ್ತು ಅವರ ಮುಖದಲ್ಲಿ ನಗು ಮೂಡಿಸು!

ಸಸಿಗಳಿಗೆ ನೀರು ಹಾಕು, ಮರಗಳನ್ನು ಅಪ್ಪಿಹೋ, ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಆಹಾರ ನೀಡು, ಮತ್ತು ಪ್ರಕೃತಿಯ ಬಗೆಗೆ ನಿನ್ನ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸು!

ಕರುಣೆ ತೋರಿಸು.

ಆದಷ್ಟೂ ನಗುತ್ತಿರು ಮತ್ತು ಇತರರನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಮುಖದ ಮೇಲೆ ನಗುವಿರಲಿ!

## ಕೇಳು

ಜನ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು  
ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು  
ಇರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ನಿನಗೆ  
ಏನು ಅನ್ನಿಸುತ್ತದೆ?  
ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನೀನು ಏನು  
ಮಾಡಬಹುದು?

## ಆಲೋಚಿಸು

ಕಬೀರರ ಈ ಪದ್ಯವು ಸಾಮರಸ್ಯದಿಂದ  
ಬದುಕುವ ಬಗ್ಗೆ ಇದೆ ಮತ್ತು ಲೋಕದಲ್ಲಿಲ್ಲಾ  
ಸಂತನ, ನಗುಮುಖವಿರಬೇಕೆಂದು ಆಶಿಸುತ್ತದೆ.  
ನೀನೂ ಕೂಡ ಜನರ ಮುಖದಲ್ಲಿ ನಗು ಮೂಡಿಸಿ  
ಈ ಲೋಕವನ್ನು ಉತ್ತಮ ಜಾಗವನ್ನಾಗಿ  
ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿದೆಯೇ?



ಸಂತ ಕರ್ಮಿರು ಬದುಕು ಸಾಗಿಸಲು ಬಟ್ಟಿ  
ನೇಯತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಸಾಕಷ್ಟು  
ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಭಾರತದ  
ಶೈಷ್ವ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿಬ್ಬರು.

ಉತ್ತರ ಶತಮಾನದ ಭಕ್ತಿ ಯುಗ ಕಂಡ  
ಶೈಷ್ವ ಕವಿ ಸಂತ ಕರ್ಮಿರು. ಸರಳ  
ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಆಲೋಚನೆಗಳನ್ನು  
ಜನರಿಗೆ ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.  
ಇಂದಿಗೂ, ಇವರ ಪದ್ಯಗಳನ್ನು  
ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಜನರು ಓದುತ್ತಾರೆ.

ಉತ್ತರ ಶತಮಾನದ ಭಾರತೀಯ ಯೋಗಿ  
ಮತ್ತು ನೇಯಕಾರ - ಕವಿಯಾದ ಕರ್ಮಿರು  
ಸರಳ ವಿವೇಕದಿಂದ ತುಂಬಿದ ಪ್ರಭಾವಶಾಲೆ  
ದೋಹಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದರು.



ಹದಿನ್ಯೆದನೆಯ ಶತಮಾನದ ಭಾರತೀಯ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಮತ್ತು ನೇಕಾರ-ಕವಿ ಕಬೀರ್, ನೇಯ್ಯಿಯ ನೊಲುಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಸರಳ ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ದ್ವಿಪದಿಗಳ ನೊಲುಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಸುಂದರವಾಗಿ ನೇಯುತ್ತಿದ್ದರು

ಸುನಿಲ್ ಲೈನ್ಸ್ ಡೆ ಒಬ್ಬ ಸೃಜನಶೀಲ ವಿನ್ಯಾಸಕ ಮತ್ತು ವರ್ಣಚಿತ್ರಕಾರ. ಸುನಿಲ್ ಅವರ ಕೃತಿಗಳು ಹಲವಾರು ಪ್ರದರ್ಶನಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಸಾಫ್ಟ್‌ವರನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡಿದೆ. 32 ವಿವಿಧ ದೇಶಗಳ 39 ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಕಲಾವಿದರನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಅಮೆರಿಕದಿಂದ ಪ್ರಕಟಿವಾದ 'ಇಂಟರ್ ನ್ಯಾಷನಲ್ ವಾಟರ್ ಕಲರ್ ಅಟ್ರೆಸ್ಟ್' ಪ್ರಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾದ ನಮ್ಮದೇಶದ ಐವರಲ್ಲಿ ಸುನಿಲ್ ಒಬ್ಬರು.



ಈ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮೊದಲು 2024

ಕಾಪಿರೈಟ್ © ಕಥಾ, 2024

ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅನುವಾದದ ಕಾಪಿರೈಟ್ © ಕಬೀರ್  
ಚಿತ್ರಗಳ ಕಾಪಿರೈಟ್ © ಲಿನ್ಸ್ ಪಾಲ್ ಅವರಿಂದ ಕಲೆ

ಎಲ್ಲ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಹಾಯ್ಡರಿನಲಾಗಿದೆ. ಈ ಪ್ರಸ್ತಕದ ಯಾವುದೇ ಭಾಗವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಕರ ಪೂರ್ವ ಲಿಲಿತ ಅನುಮತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಯಾವುದೇ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮರು ಬಳಿಕೆ ಮಾಡುವಂತಿಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಬಳಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.

ನವದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಸಲಾಗಿದೆ

ಎವರ್ ಬಿಎ 978-93-94185-41-8

ಈ ಪ್ರಸ್ತಕದಿಂದ ಬರುವ ಲಾಭವು ಕಥಾ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಲೆಯವ ಮಕ್ಕಳ ಗುಣಮಟ್ಟಿದ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸುತ್ತದೆ.

ನಮ್ಮ ಪ್ರಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಮುದ್ರಿಸಿದ ಕಾಗದವನ್ನು ತಯಾರಿಸಲು ಬಳಸುವ ಮರವನ್ನು ಬಿಡಲಿಸಲು ಕಥಾ ನಿಯಮಿತವಾಗಿ ಮರಗಳನ್ನು ನೇಡುತ್ತದೆ



